TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TAM BÌNH** **TỈNH VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ N VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 09/2021/HS-ST
Ngày 21/01/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ N VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TAM BÌNH, TỈNH VĨNH LONG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Thanh Thảo

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Huỳnh Văn Hùng

2. Bà Nguyễn Thị Kim Thanh

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Dương Kim Huyền – Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân huyện Tam Bình, tỉnh Vĩnh Long.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tam Bình, tỉnh Vĩnh Long tham gia phiên tòa:*** Ông Nguyễn Quốc Đoàn – Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 01 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tam Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 62/2020/TLST-HS ngày 17 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 05/2021/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo:

Dương Công N , sinh năm 1973 tại huyện L, tỉnh Vĩnh Long; nơi cư trú: ấp P , xã H , huyện L , tỉnh Vĩnh Long; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ học vấn: 5/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Văn L (chết) và bà Trần Thị L, vợ Phạm Thị B và 03 người con (lớn nhất sinh năm 1993, nhỏ nhất sinh năm 2007).

Tiền án: Không.

Tiền sự: Không.

Nhân thân: Vào năm 1996 bị cáo N bị Tòa án nhân dân huyện L , tỉnh Vĩnh Long xử phạt 12 tháng tù về tội chống người thi hành công vụ, chấp hành xong hình phạt tù vào ngày 30/4/1997.

Bị cáo tại ngoại và có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại*: Anh Nguyễn Hữu V, sinh năm 1981 (chết ngày 10/6/2020)

Người đại diện hợp pháp của bị hại là:

1/ Chị Võ Thị Hồng T , sinh năm 1985

2/ Cháu Nguyễn Thị Ngọc L, sinh ngày 26/4/2012

3/ Cháu Nguyễn Thị Ngọc T, sinh ngày 29/01/2014

Người đại diện hợp pháp của các cháu Nguyễn Thị Ngọc L, cháu Nguyễn Thị Ngọc T: Chị Võ Thị Hồng T , sinh năm 1985 (là đại diện theo pháp luật)

Cùng nơi cư trú: ấp T, xã T, huyện P, thành phố Cần Thơ.

Người đại diện hợp pháp của chị Võ Thị Hồng T : Anh Nguyễn Hữu T, sinh năm 1983; nơi cư trú: ấp T, xã T, huyện P, thành phố Cần Thơ (Theo văn bản ủy quyền ngày 14/7/2020) (có mặt).

- *Bị đơn dân sự*: Công ty C

Địa chỉ: Số A Lê Văn L, phường T, Quận Z, thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông Văn Công Đ – Chức vụ: Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: Anh Nguyễn Thanh T, sinh năm 1987 – chức vụ: Nhân viên pháp chế (vắng mặt)

Địa chỉ: Số Z Trần Hưng Đ, phường P, Quận Z, thành phố Hồ Chí Minh.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án*: Công ty B

Đại diện theo pháp luật: Ông Đinh Khắc H (vắng mặt)

Địa chỉ: số Z Nam Kỳ Khởi N , phường Nguyễn Thái B, Quận Z, thành phố Hồ Chí Minh.

- *Người làm chứng*: Anh Võ Tắc T, sinh năm 2000 (vắng mặt)

Nơi cư trú: ấp T, xã T, huyện B, tỉnh Vĩnh Long.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 21 giờ 30 phút ngày 06/6/2020, Dương Công N (đã có giấy phép lái xe hạng E theo quy định) điều khiển xe ô tô khách biển số 51B – 131.73 đi trên tuyến Quốc lộ 1 theo hướng từ V đi C. Khi đi đến đoạn đường Km 2050 + 200m thuộc địa phận ấp P, xã P, huyện T, tỉnh Vĩnh Long thì xảy ra va chạm với xe gắn máy biển số 65 – 888-RD do anh Nguyễn H điều khiển đang chạy cùng chiều phía trước (hướng V – C). Hậu quả làm anh Nguyễn H bị thương nặng được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa Trung ương Cần Thơ, đến ngày 10/6/2020 thì tử vong, xe ô tô biển số 51B – 131.73 và xe gắn máy biển số 65-888-RD bị hư hỏng.

Vật chứng thu giữ gồm:

- 01 (một) xe ô tô khách biển số 51B – 131.73; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định và 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm của xe ô tô khách biển số 51B – 131.73, tất cả thuộc sở hữu của Công ty C.

- 01 (một) giấy phép lái xe hạng E mang tên Dương Công N .

- 01 (một) xe gắn máy biển số 65-888-RD; 01 (một) điện thoại hiệu Masstel và số tiền 1.121.000 đồng (một triệu một trăm hai mươi mốt ngàn đồng) thuộc sở hữu của bị hại Nguyễn Hữu V.

- Ngoài ra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tam Bình còn thu giữ: 01 (một) đoạn video ghi lại hình ảnh xe ô tô khách biển số 51B – 131.73 va chạm với xe gắn máy biển số 65-888-RD, để lưu vào hồ sơ vụ án.

Căn cứ Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông ngày 10/6/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tam Bình xác định: Đoạn đường xảy ra tai nạn giao thông là đoạn đường nhựa có dải phân cách phân làn đường thành hai chiều xe lưu thông riêng biệt, là đoạn đường thẳng, bằng phẳng, không có đèn đường, phần đường từ Vĩnh Long đi Cần Thơ được chia thành 3 làn đường: làn 1 (sát dải phân cách) có chiều rộng là 3,85 mét, làn 2 (làn kế tiếp bên phải làn 1) có chiều rộng là 3,55 mét, làn 3 (làn trong cùng) có chiều rộng là 1,70 mét, điểm va chạm cách mép đường chuẩn (hướng Vĩnh Long – Cần Thơ) là 2,10 mét.

Căn cứ Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 30/2020/TTh ngày 16/6/2020 của Trung tâm pháp y – Sở y tế Vĩnh Long kết luận nguyên nhân tử vong của anh Nguyễn H như sau:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Thái dương trái có vết khâu da dài 4 cm.

- Tụ máu dưới da cơ vùng thái dương trái kích thước 10x10 cm và chẩm sau kích thước 5x3 cm.

- Nứt xương thái dương trái kích thước 11x0,1 cm.

- Tụ máu dưới màng cứng lan tỏa hai bán cầu khoảng 30 gram.

- Tụ máu trong thân não và tiểu não khoảng 10 gram.

- Dập não bán cầu phải kích thước 3x2x1 cm.

- Gãy 1/3 ngoài xương đòn trái.

2. Nguyên nhân tử vong: Chấn thương sọ não.

Căn cứ Biên bản kết luận nguyên nhân trong vụ tai nạn giao thông đường bộ số 17/KLNN-CSĐT ngày 22/6/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tam Bình kết luận:

- Nguyên nhân xảy ra tai nạn giao thông là do anh Dương Công N điều khiển phương tiện xe ô tô khách biển số 51B-131.73 khi tham gia giao thông vượt xe không đúng quy định, đã vi phạm khoản 2 Điều 14 của Luật giao thông đường bộ năm 2008, sửa đổi bổ sung năm 2019 (có lỗi). Tại khoản 2 Điều 14 Luật giao thông đường bộ 2008, sửa đổi bổ sung năm 2019 quy định: "*Xe xin vượt chỉ được vượt khi không có chướng ngại vật phía trước, không có xe chạy*

ngược chiều trong đoạn đường định vượt, xe chạy trước không có tín hiệu vượt xe khác và đã tránh về bên phải".

- Đối với Nguyễn H điều khiển phương tiện xe gắn máy mang biển số 65 – 888-RD tham gia giao thông đi đúng làn đường quy định, không vi phạm quy tắc giao thông đường bộ (không có lỗi).

Xử lý vật chứng:

Ngày 28/10/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tam Bình đã trả lại: 01 (một) xe ô tô khách biển số 51B – 131.73; 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định và 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm của xe ô tô khách biển số 51B – 131.73 cho đại diện theo ủy quyền của Công ty C.

Ngày 18/6/2020 và ngày 28/10/2020 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tam Bình đã trả lại: 01 (một) xe gắn máy biển số 65 – 888-RD; 01 (một) điện thoại hiệu Masstel và số tiền 1.121.000 đồng (một triệu một trăm hai mươi mốt ngàn đồng) cho anh Nguyễn Hữu T là đại diện theo ủy quyền của gia đình bị hại.

Vật chứng còn lại đang được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tam Bình quản lý là: 01 (một) giấy phép lái xe hạng E mang tên Dương Công N .

Trách nhiệm dân sự:

Anh Nguyễn Hữu T là đại diện theo ủy quyền của gia đình bị hại đã nhận số tiền bồi thường là 415.000.000 đồng (Bốn trăm mười lăm triệu đồng). Trong đó, bị cáo Dương Công N bồi thường số tiền 95.000.000 đồng (Chín mươi lăm triệu đồng) và Công ty C bồi thường số tiền 320.000.000 đồng (Ba trăm hai mươi triệu đồng). Anh T không có yêu cầu gì thêm và làm đơn bãi nại cho bị cáo Dương Công N .

Đối với xe ô tô khách biển số 51B – 131.73 có mua bảo hiểm trách nhiệm dân sự của Công ty bảo hiểm B, đại diện theo ủy quyền của C yêu cầu Công ty sẽ tự liên hệ với Công ty bảo hiểm B để giải quyết về vấn đề trách nhiệm dân sự nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tam Bình không đề cập đến vấn đề giải quyết. Đồng thời Công ty P cũng không yêu cầu bị cáo Dương Công N phải bồi thường chi phí sửa chữa đối với xe 51B – 131.73.

Tại bản Cáo trạng số: 62/CT-VKSTB ngày 16/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tam Bình đã truy tố bị cáo Dương Công N về tội *"*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Dương Công N thừa nhận cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tam Bình truy tố bị cáo là đúng hành vi, không oan, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

Kiểm sát viên thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Dương Công N về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông

đường bộ". Sau khi phân tích nguyên nhân, tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự áp dụng cho bị cáo, Kiểm sát viên đề nghị:

Về trách nhiệm hình sự: Tuyên bố bị cáo Dương Công N phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; Điều 38; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Dương Công N mức án từ 06 (Sáu) tháng đến 09 (Chín) tháng tù.

Áp dụng khoản 5 Điều 260 Bộ luật Hình sự miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về phần trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Hữu T là đại diện theo ủy quyền của gia đình bị hại đã nhận số tiền bồi thường là 415.000.000 đồng và không yêu cầu gì thêm nên không xem xét giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, trả cho bị cáo 01 (Một) giấy phép lái xe hạng E mang tên Dương Công N . Tiếp tục tạm giữ 01 USB có chứa dữ liệu điện tử là 01 (một) đoạn video ghi lại hình ảnh xe ô tô khách biển số 51B – 131.73 va chạm với xe gắn máy biển số 65-888-RD để lưu vào hồ sơ vụ án.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tam Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tam Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án:

[2.1] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người làm chứng, biên bản hỏi cung bị can, biên bản vụ tai nạn giao thông, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản kết luận nguyên nhân trong vụ tai nạn giao thông đường bộ cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra công khai tại phiên tòa thể hiện: Vào khoảng 21 giờ 30 phút ngày 06/6/2020, Dương Công N (đã có giấy phép lái xe hạng E theo quy định) điều khiển xe ô tô khách biển số 51B – 131.73 đi trên tuyến Quốc lộ 1 theo hướng từ V đi C. Khi đi đến đoạn đường Km 2050 + 200m thuộc địa phận ấp P, xã P,

huyện T, tỉnh Vĩnh Long thì xảy ra va chạm với xe gắn máy biển số 65-888-RD do anh Nguyễn H điều khiển đang chạy cùng chiều phía trước (hướng V – C). Hậu quả làm anh Nguyễn H bị thương nặng được đưa đi cấp cứu đến ngày 10/6/2020 thì tử vong, xe ô tô khách biển số 51B – 131.73 và xe gắn máy biển số 65-888-RD bị hư hỏng.

Hành vi của bị cáo Dương Công N đủ cơ sở quy kết bị cáo phạm vào tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Như vậy cáo trạng số 62/CT-VKSTB ngày 16/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tam Bình truy tố bị cáo và lời luận tội của vị Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa sơ thẩm là hoàn toàn có căn cứ.

[2.2] Tính chất vụ án là nghiêm trọng. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sự an toàn và hoạt động bình thường của các phương tiện giao thông đường bộ và tính mạng của người khác, gây mất trật tự an toàn giao thông dẫn đến hậu quả làm chết một người và gây đau thương cho gia đình bị hại không gì bù đắp được nên cần xử lý bị cáo mức án tương xứng với hành vi phạm tội nhằm để ngăn chặn những trường hợp tương tự có thể xảy ra.

[2.3] Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo có phạm tội do lỗi vô ý, sau khi phạm tội đã bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả theo yêu cầu phía gia đình bị hại; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đại diện gia đình bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[2.4] Hoàn cảnh gia đình bị cáo đang gặp khó khăn về kinh tế, bị cáo là lao động chính trong gia đình nên cần xem xét miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo N nhằm tạo điều kiện cho bị cáo ổn định cuộc sống, nuôi sống gia đình trong thời gian sau này.

[2.5] Về trách nhiệm dân sự:

- Anh Nguyễn Hữu T là đại diện theo ủy quyền của gia đình bị hại đã nhận số tiền bồi thường là 415.000.000 đồng và không có yêu cầu gì thêm nên không xem xét giải quyết.

- Đại diện theo ủy quyền của Công ty C không yêu cầu gì đối với bị cáo và không có yêu cầu gì khác nên không xem xét giải quyết.

[2.6] Về xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự

- Trả lại cho bị cáo Dương Công N 01 (Một) giấy phép lái xe hạng E mang tên Dương Công N .

Hiện vật chứng đang quản lý tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tam Bình theo biên bản giao nhận vật chứng, vụ án ngày 27/11/2020.

- Tiếp tục tạm giữ 01 USB có chứa dữ liệu điện tử là 01 (một) đoạn video ghi lại hình ảnh xe ô tô khách biển số 51B – 131.73 va chạm với xe gắn máy biển số 65-888-RD để lưu vào hồ sơ vụ án.

[2.6] Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo N phải nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

[3] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án. Bị đơn dân sự, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án văng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định tại khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; Điều 38; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự.

1.1 Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Dương Công N phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

1.2 Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Dương Công N 06 (Sáu) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án.

1.3 Áp dụng khoản 5 Điều 260 Bộ luật Hình sự: Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về trách nhiệm dân sự:

- Anh Nguyễn Hữu T là đại diện theo ủy quyền của gia đình bị hại đã nhận số tiền bồi thường là 415.000.000 đồng và không có yêu cầu gì thêm nên không xem xét giải quyết.

- Đại diện theo ủy quyền của Công ty C không yêu cầu gì đối với bị cáo và không có yêu cầu gì khác nên không xem xét giải quyết.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự

- Trả lại cho bị cáo Dương Công N 01 (Một) giấy phép lái xe hạng E mang tên Dương Công N .

Hiện vật chứng đang quản lý tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tam Bình theo biên bản giao nhận vật chứng, vụ án ngày 27/11/2020.

- Tiếp tục tạm giữ 01 USB có chứa dữ liệu điện tử là 01 (một) đoạn video ghi lại hình ảnh xe ô tô khách biển số 51B – 131.73 va chạm với xe gắn máy biển số 65-888-RD để lưu vào hồ sơ vụ án.

4. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Dương Công N phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án. Bị đơn dân sự, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND tỉnh Vĩnh Long;
- Sở Tư pháp tỉnh Vĩnh Long;
- Phòng hồ sơ – Công an tỉnh Vĩnh Long
- VKSND huyện Tam Bình;
- Chi cục THADS huyện Tam Bình;
- CQĐT Công an huyện Tam Bình;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Trần Thanh Thảo